Warnvermerk / Warning notice	DIN EN 14541-1:2022-07
Datum / Date	2023-02-10
<p><i>Kunststoff-Rohrleitungen und -Formstücke - Verwendung von thermoplastischen Rezyklaten - Teil 1: Begriffe</i> <i>Plastics pipes and fittings - Utilisation of thermoplastics recyclates - Part 1: Vocabulary</i> <i>Tubes et raccords en plastique - Utilisation de recyclats thermoplastiques - Partie 1: Vocabulaire</i></p> <p>Deutscher Text (Fehlerbeschreibung) In DIN EN 14541-1:2022-07 sind folgende Korrekturen auszuführen:</p> <p><i>a) in 3.3 muss der Begriff „Abfall vor Gebrauch“ wie folgt ersetzt werden:</i></p> <p>3.3 Material vor Gebrauch Kunststoff, der beim Herstellungsverfahren aus dem Prozess abgetrennt wird, mit der Ausnahme von Umlaufmaterial (Kunststoff)</p> <p>Anmerkung 1 zum Begriff: Ehemals als „Rücklaufmaterial“ bezeichnet.</p> <p>Anmerkung 2 zum Begriff: In der anwendbaren Produktnorm können verschiedene Kategorien von Material vor Gebrauch berücksichtigt werden.</p> <p>[QUELLE: ISO 14021:2016, 7.8.1.1, modifiziert — „Kunststoff“ wurde hinzugefügt, Text nach „Nachbearbeitung“ gestrichen und 2 Anmerkungen zum Begriff eingeführt]</p> <p><i>b) in 3.4 muss der Begriff „Abfall nach Gebrauch“ wie folgt ersetzt werden:</i></p> <p>3.4 Material nach Gebrauch Kunststoff aus Haushalten oder gewerblichen, industriellen Einrichtungen und Institutionen (die Endverbraucher des Produkts sind), der nicht mehr länger für den vorgesehenen Zweck verwendet werden kann</p> <p>Anmerkung 1 zum Begriff: Darin enthalten ist zurückgeführtes Material aus der Lieferkette.</p> <p>Anmerkung 2 zum Begriff: In der anwendbaren Produktnorm können verschiedene Kategorien von Material nach Gebrauch berücksichtigt werden.</p> <p>[QUELLE: ISO 14021:2016, 7.8.1.1, modifiziert — „Kunststoff“ wurde hinzugefügt, der letzte Satz in Anmerkung 1 zum Begriff geändert und Anmerkung 2 zum Begriff eingeführt]</p> <p><i>c) in 3.5 muss der Begriff „Rezyklat“ wie folgt ersetzt werden:</i></p> <p>3.5 Rezyklat Kunststoffmaterial, das durch Recycling von Kunststoffprodukten vor Gebrauch und nach Gebrauch entsteht</p> <p>Anmerkung 1 zum Begriff: Auch als „Sekundärrohstoff“ oder „verwertete Kunststoffe“ oder „Regenerat“ bezeichnet.</p> <p>Anmerkung 2 zum Begriff: Recycling kann chemisch, physikalisch oder mechanisch erfolgen.</p> <p>[QUELLE: ISO 472:2013, 2.1705, modifiziert — Anmerkung 1 zum Begriff und Anmerkung 2 zum Begriff gestrichen, neue Anmerkung 1 zum Begriff und Anmerkung 2 zum Begriff eingeführt und „Kunststoffabfällen“ geändert zu „Kunststoffprodukten vor Gebrauch und nach Gebrauch“]</p> <p>In DIN EN 14541-1:2022-07 the following changes shall be made:</p>	

a) in 3.3 the term and definition „Abfall vor Gebrauch“ shall be replaced by:

3.3

Material vor Gebrauch

Kunststoff, der beim Herstellungsverfahren aus dem Prozess abgetrennt wird, mit der Ausnahme von Umlaufmaterial (Kunststoff)

Anmerkung 1 zum Begriff: Ehemals als „Rücklaufmaterial“ bezeichnet.

Anmerkung 2 zum Begriff: In der anwendbaren Produktnorm können verschiedene Kategorien von Material vor Gebrauch berücksichtigt werden.

[QUELLE: ISO 14021:2016, 7.8.1.1, modifiziert — „Kunststoff“ wurde hinzugefügt, Text nach „Nachbearbeitung“ gestrichen und 2 Anmerkungen zum Begriff eingeführt]

b) in 3.4 the term and definition „Abfall nach Gebrauch“ shall be replaced by:

3.4

Material nach Gebrauch

Kunststoff aus Haushalten oder gewerblichen, industriellen Einrichtungen und Institutionen (die Endverbraucher des Produkts sind), der nicht mehr länger für den vorgesehenen Zweck verwendet werden kann

Anmerkung 1 zum Begriff: Darin enthalten ist zurückgeführtes Material aus der Lieferkette.

Anmerkung 2 zum Begriff: In der anwendbaren Produktnorm können verschiedene Kategorien von Material nach Gebrauch berücksichtigt werden.

[QUELLE: ISO 14021:2016, 7.8.1.1, modifiziert — „Kunststoff“ wurde hinzugefügt, der letzte Satz in Anmerkung 1 zum Begriff geändert und Anmerkung 2 zum Begriff eingeführt]

c) in 3.5 the term and definition „Rezyklat“ shall be replaced by:

3.5

Rezyklat

Kunststoffmaterial, das durch Recycling von Kunststoffprodukten vor Gebrauch und nach Gebrauch entsteht

Anmerkung 1 zum Begriff: Auch als „Sekundärrohstoff“ oder „verwertete Kunststoffe“ oder „Regenerat“ bezeichnet.

Anmerkung 2 zum Begriff: Recycling kann chemisch, physikalisch oder mechanisch erfolgen.

[QUELLE: ISO 472:2013, 2.1705, modifiziert — Anmerkung 1 zum Begriff und Anmerkung 2 zum Begriff gestrichen, neue Anmerkung 1 zum Begriff und Anmerkung 2 zum Begriff eingeführt und „Kunststoffabfällen“ geändert zu „Kunststoffprodukten vor Gebrauch und nach Gebrauch“]

HINWEIS:

Wir weisen darauf hin, dass der vorliegende Fehler negative Auswirkungen haben kann. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, den Sachverhalt bei der Anwendung der Norm angemessen zu berücksichtigen, um einen etwaigen Schaden zu vermeiden.

Bitte prüfen Sie unverzüglich, ob und inwieweit in Ihrem Fall eine Schadengefahr besteht und reagieren Sie entsprechend. Falls Sie das Dokument selbst nicht anwenden, jedoch den/die betroffenen Anwender kennen, leiten Sie diesen Warnvermerk unverzüglich an den/die Anwender weiter.

INFORMATION:

Please note that this error can have negative implications. When applying the standard, it is the user's responsibility to take due account of this warning notice in order to avert potential damage.

Please check without delay whether, and to what extent, there is a risk of damage in your case, and take the necessary action. If you do not apply the document yourself but are aware of any users who may be affected, please forward this warning notice on to them without delay.

- Leerseite -